

Memoria de proyectos de innovación y buenas prácticas docentes

A. Datos generales del proyecto de innovación y buenas prácticas docentes

Título	UNIVERSIDAD Y SOCIEDAD: UN PROYECTO DE ETNOGRAFÍA LINGÜÍSTICA PARA EL MUSEOCASA ALPUJARREÑA DE BUBIÓN		
Código	PIBD Avanzado 22-18)	Fecha de Realización:	2022-2024
Coordinación	Apellidos	Águila Escobar	
	Nombre	Gonzalo	
Tipología	Tipología de proyecto	PIBD Avanzado	
	Rama del Conocimiento	Humanidades	
	Línea de innovación	Dimensión 4. Investigación docente y transferencia del conocimiento.	

B. Objetivo Principal

El objetivo principal del proyecto era fomentar la transferencia del conocimiento hacia la sociedad mediante la intervención lingüística en el etiquetado y estudio de los objetos etnográficos de la Casa Museo Alpujarreña de Bubión.

Además de este objetivo principal, queríamos también:

1. Instaurar el aprendizaje cooperativo entre los estudiantes para alcanzar el objetivo común de plasmar el conocimiento en el etiquetado etnográfico.
2. Aplicar el conocimiento adquirido en las asignaturas de diacronía, variación y lexicografía para la elaboración de los contenidos de las fichas.
3. Construir un producto final que consistirá en la mejora del espacio museístico de Bubión desde la ciencia lingüística.

C. Descripción del proyecto de innovación y buenas prácticas docentes

Resumen del proyecto realizado: Objetivos, metodología, logros alcanzados, aplicación práctica a la docencia habitual, etc.

Con este proyecto hemos conseguido implicar a todo el estudiantado en la empresa común de intervenir lingüísticamente en la Casa Museo Alpujarreña de Bubión. Los estudiantes de Filología Hispánica de la Universidades de Granada, Málaga y Jaén, coordinados y supervisados por el profesorado de estas instituciones, elaboraron una serie de fichas filológicas para los objetos que había en el museo con el fin de que el visitante pueda conocer las palabras y cosas que hay en este espacio. Estas fichas han servido tanto para los carteles que hay en el museo, como para toda la información de la página web <https://casamuseobubion.es/>. La metodología ha seguido de un procedimiento de trabajo continuo a lo largo del curso 2022-23 que ha visto su culmen con la inauguración que tuvo lugar el día 23 de febrero de 2024 y a la cual asistieron gran parte de los actores del proceso, el estudiantado.

Los logros alcanzados han sido básicamente cuatro:

1. Participación del estudiantado en todo el proceso.
2. Intervención lingüística en el museo.
3. Elaboración de una página web del museo con todo el trabajo del estudiantado.
4. Aplicación directa de los contenidos de los grados con una transferencia en el tejido productivo de la sociedad.

Summary of the Project (In English):

With this project we have managed to involve the whole student body in the common enterprise of intervening linguistically in the Casa Museo Alpujarreña in Bubiión. The students of Hispanic Philology of the Universities of Granada, Málaga and Jaén, coordinated and supervised by the teaching staff of these institutions, elaborated a series of philological cards for the objects in the museum so that the visitor can get to know the words and things that are in this space. These cards have been used both for the posters in the museum and for all the information on the website <https://casamuseobubion.es/>.

The methodology has followed a continuous working procedure throughout the academic year 2022-23 that has seen its culmination with the inauguration that took place on 23 February 2024 and which was attended by a large part of the actors in the process, the student body.

The main achievements have been fourfold:

1. Involvement of the student body in the whole process.
2. Linguistic intervention in the museum.
3. Creation of a museum web page with all the students' work.
4. Direct application of the contents of the degrees with a transfer to the productive fabric of society.

D. Resultados obtenidos

1. Participación del estudiantado en todo el proceso.
2. Intervención lingüística en el museo.
3. Elaboración de una página web del museo con todo el trabajo del estudiantado.
4. Aplicación directa de los contenidos de los grados con una transferencia en el tejido productivo de la sociedad.

Elaboración de carteles en la propia casa.

Creación de una web con todo el contenido: <https://casamuseobubion.es/>

The screenshot shows the website interface for 'Casa Museo Alpujarreña de Bubiión'. At the top, there is a logo for 'Bubiión DESTINO SLOW' and the 'UNIVERSIDAD DE GRANADA' logo. Below the logo are navigation tabs: 'INICIO', 'SOBRE EL PROYECTO', and 'GLOSARIO'. The main content area features a map of Spain with Bubiión highlighted, and a Google Maps view of the location. Below the map, there are several small images of museum exhibits, including a wooden structure, a basket, and a piece of pottery. The text on the page describes the museum's focus on traditional typology and linguistic intervention.

Results obtained (In English)

1. Involvement of students in the whole process.
2. Linguistic intervention in the museum.
3. Elaboration of a web page of the museum with all the students' work.
4. Direct application of the contents of the degree courses with a transfer to the productive fabric of society.

Creation of posters in-house.

Creation of a website with all the content: <https://casamuseobubion.es/>

E. Difusión y aplicación del proyecto a otras áreas de conocimiento y universidades

Los logros del proyecto se han difundido en las redes sociales, así como en el canal ugr y en la prensa granadina.

<https://canal.ugr.es/noticia/estudiantes-de-filologia-hispanica-de-la-ugr-participan-con-un-proyecto-de-etnografia-linguistica-en-la-actualizacion-del-museo-casa-alpujarrena-de-bubion/>

canal | UGR |

UNIVERSIDAD DE GRANADA

UGRACTUALIDAD UGRNEWS UGRDIVULGA UGRCULTURA UGRCONVOCATORIAS UGRCOMUNICA AGENDA MULTIMEDIA

Inicio / UGRActualidad

Estudiantes de filología Hispánica de la UGR participan con un proyecto de etnografía lingüística en la actualización del Museo Casa Alpujarreña de Bubión

22/02/2024

tweet facebook

El estudiantado ha diseñado nueva cartelería informativa sobre los elementos del museo incidiendo, cuando ha sido necesario, en los datos históricos y etimológicos sobre la denominación de objetos tradicionales

Estudiantes del grado de Filología Hispánica de la Universidad de Granada han participado en la actualización del Museo Casa Alpujarreña de Bubión a través de un proyecto etnográfico y lingüístico que ha permitido renovar la información ofrecida en las cartelas del museo. Según explica el profesor Gonzalo Aguila Escobar, del Departamento de Lengua Española de la Facultad de Filosofía y Letras y coordinador del proyecto, "se ha diseñado una cartelería con la información básica en algunos casos y con un QR que nos conduce a un glosario en [la página web del museo](#), donde se explica su contenido en distintos niveles de concreción".



Pincha para ampliar

MÁS NOTICIAS

UGRACTUALIDAD

08 marzo, 2024

https://www.gradahoy.com/canal_universidad/UGR-Museo-Casa-Alpujarrena-Bubion_0_1878113191.html

SUSCRIBETE 900 199 931 VIERNES, 8 DE MARZO, 2024 REGÍSTRATE INICIAR SESIÓN

Granada Hoy 20 CANAL UNIVERSIDAD

GRANADA PROVINCIA VIVIR ANDALUCÍA ECONOMÍA ACTUAL SOCIEDAD DEPORTES OPINIÓN TODAS LAS SECCIONES

UNIVERSIDAD DE GRANADA

Un grupo de estudiantes de la UGR moderniza el Museo Casa Alpujarreña de Bubión

- El proyecto realizado por alumnos del grado de Filología Hispánica busca ofrecer a los asistentes una mayor información de los objetos expuestos
- [La Junta y la Universidad de Granada abordan el plan de infraestructuras y cómo será el reparto de financiación](#)

Profesores directores del proyecto / G. H. (Granada)

R. G. Granada, 22 Febrero, 2024 - 14:23h

Alumnos de la Universidad de Granada, en concreto del grado de Filología Hispánica, han formado parte de un proyecto para la actualización y modernización del Museo Casa Alpujarreña de Bubión. El proyecto, que ha estado enmarcado en el

O₂
Fibra + Móvil 5G
35 €
Precio final sin permanencia

Viernes 23.02.24
IDEAL



Estudiantes de la UGR modernizan el Museo de Bubión

Estudiantes del grado de Filología Hispánica de la Universidad de Granada han participado en la actualización del Museo Casa Alpujarreña de Bubión a través de un proyecto etnográfico y lingüístico que ha permitido renovar la información ofrecida en las cartelas del museo, que contiene más de 500 elementos relacionados con la vida tradicional en la localidad.

Dissemination and application of the project to other areas of knowledge and universities (In English)

The project's achievements have been publicised on social networks, as well as on the ugr channel and in the Granada press.

F. Estudio de las necesidades para incorporación a la docencia habitual

El estudiantado de Filología Hispánica en concreto, y el de las Humanidades en general, necesita darse cuenta de que, más allá de las salidas profesionales como profesores de secundaria, los conocimientos adquiridos durante el grado sirven directamente para la sociedad en la que viven. Este proyecto les ha permitido transferir el conocimiento en un producto concreto como es la información de un museo y, además, durante la inauguración, pudieron ver que su trabajo estaba ahí, disponible para todos los visitantes que a partir de ahora acuden a este museo.

G. Puntos fuertes, las dificultades y posibles opciones de mejora

Los puntos fuertes de este proyecto son la implicación directa del estudiantado y la materialización de este trabajo en forma de página web y de carteles en el museo.

La mejora de esta proyecto sería el perfeccionamiento de las fichas y la inclusión de información de más objetos, carencia que ya se está trabajando con los estudiantes de este año, aunque estén fuera del proyecto.